

Registre seu produto e obtenha suporte em  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

CD290  
CD295



# Manual do Usuário

**PHILIPS**



# Sumário

<b>1</b>	<b>Instruções importantes de segurança</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Seu telefone</b>	<b>4</b>
	Conteúdo da caixa	4
	Visão geral do telefone	5
	Visão geral da estação base	6
	Ícones do display	7
<b>3</b>	<b>Primeiros passos</b>	<b>8</b>
	Conectar a estação base	8
	Instalar o fone	9
	Configurar o fone (dependente de país)	9
	Alterar o código PIN de acesso remoto	10
	Carregar o fone	10
	Verificar o nível de carga das pilhas	11
	O que é modo de espera?	11
	Verificar a intensidade do sinal	11
	Ativar/desativar o fone	11
<b>4</b>	<b>Chamadas</b>	<b>12</b>
	Fazer uma chamada	12
	Encerrar uma chamada	13
	Atender a uma chamada	13
	Ajuste o volume do fone de ouvido/ alto-falante	13
	Silenciar o microfone	13
	Ativar ou desativar o viva-voz	13
	Fazer uma segunda chamada	13
	Atender a uma segunda chamada	14
	Alternar entre duas chamadas	14
	Fazer uma chamada em conferência com as chamadas externas	14
<b>5</b>	<b>Chamadas via interfone e em conferência</b>	<b>15</b>
	Fazer uma chamada para outro fone	15
	Transferir uma chamada	15
	Fazer uma chamada em conferência	16
<b>6</b>	<b>Texto e números</b>	<b>17</b>
	Digitar texto e números	17
	Alternar entre maiúsculas e minúsculas	17
<b>7</b>	<b>Agenda</b>	<b>18</b>
	Exibir a agenda	18
	Pesquisar um registro	18
	Ligar para um número na agenda	18
	Acessar a agenda durante uma chamada	18
	Adicionar um registro	19
	Editar um registro	19
	Excluir um registro	19
	Excluir todos os registros	19
<b>8</b>	<b>Registro de chamadas</b>	<b>20</b>
	Tipo de lista de chamadas	20
	Exibir os registros de chamadas	20
	Salvar um registro de chamada na agenda	20
	Retornar uma chamada	21
	Excluir um registro de chamada	21
	Excluir todos os registros de chamadas	21
<b>9</b>	<b>Lista de rediscagem</b>	<b>22</b>
	Exibir os registros de rediscagem	22
	Rediscar um número	22
	Salvar um registro de rediscagem na agenda	22
	Excluir uma registro de rediscagem	22
	Excluir todos os registros de rediscagem	22
<b>10</b>	<b>Configurações do telefone</b>	<b>23</b>
	Configurações de som	23
	Modo ECO	24
	Atribuir um nome ao fone	24
	Definir data e hora	24
	Definir o idioma de exibição	24
<b>11</b>	<b>Alarme</b>	<b>25</b>
	Ativar o alarme	25
	Desativar o alarme	25

---

<b>12 Serviços</b>	26
Tipo de lista de chamadas	26
Conferência automática	26
Gerenciar o código da operadora	26
Gerenciar o código de área	27
Tipo de rede	27
Prefixo automático	27
Selecionar a duração da rechamada	28
Modo de discagem	28
Registrar os fones	28
Desregistrar os fones	29
Restaura as configurações padrão	29

---

<b>13 Secretária eletrônica do telefone</b>	30
Ativar/desativar a secretária eletrônica	30
Definir o modo de atendimento	30
Definir o idioma da secretária eletrônica	30
Saudações	30
Mensagens recebidas pela secretária	31
Acesso remoto	33

---

<b>14 Dados técnicos</b>	35
--------------------------	----

---

<b>15 Aviso</b>	36
Declaração de conformidade	36
Conformidade com o padrão da GAP	36
Conformidade com EMF	36
Descarte do produto e de pilhas antigas	36

---

<b>16 Perguntas freqüentes</b>	39
--------------------------------	----

---

<b>17 Apêndice</b>	40
Tabelas sobre como inserir textos e números	40

---

<b>18 Índice remissivo</b>	41
----------------------------	----

---

# 1 Instruções importantes de segurança

## Requisitos de fornecimento energia

- Este produto exige fornecimento de energia elétrica de 100-240 volts AC. Em caso de queda de energia, a comunicação pode ser perdida.
- A voltagem na rede é classificada como TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), conforme definido pelo padrão EN 60950.



### Aviso

- A rede elétrica é classificada como perigosa. A única maneira de desligar o carregador é desconectando a fonte de alimentação da tomada elétrica. Certifique-se de que a tomada elétrica pode ser facilmente acessada, sempre que preciso.

## Para evitar danos ou mau funcionamento



### Cuidado

- Use somente a fonte de alimentação especificada nas instruções do usuário.
- Use somente as pilhas especificadas nas instruções do usuário.
- Risco de explosão caso a pilha seja substituída por um tipo não apropriado.
- Descarte as pilhas usadas de acordo com as instruções.
- Sempre use os cabos fornecidos com o produto.
- Não deixe que os contatos do carregador ou as pilhas entrem contato com objetos metálicos.
- Não deixe que pequenos objetos metálicos entrem em contato com o produto. Isso pode prejudicar a qualidade do áudio e danificar o produto.
- Objetos metálicos poderão entrar no receptor do fone se forem colocados próximo ou sobre ele.
- Não use o produto em locais onde exista perigo de explosão.
- Não abra o fone, a estação base nem o carregador para evitar a exposição a altas voltagens.
- Para equipamentos que requerem conexão com a rede elétrica, a tomada da parede deve estar próxima a eles, em um local de fácil acesso.

- A ativação do viva-voz pode elevar subitamente o volume no fone de ouvido para um nível muito alto. Certifique-se de não deixar o fone muito próximo ao ouvido.
- Este equipamento não foi projetado para fazer chamadas de emergência em caso de queda de energia. Tenha à sua disposição um método alternativo para fazer chamadas de emergência.
- Não deixe que o produto entre em contato com líquidos.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham álcool, amônia, benzina ou abrasivos, pois eles podem danificar o aparelho.
- Não exponha o telefone a calor excessivo causado pela luz solar direta ou por equipamentos que emitem calor.
- Não deixe o telefone cair nem deixe cair objetos no telefone.
- Telefones celulares ativos nas proximidades podem causar interferência.

## Sobre as temperaturas de operação e armazenamento

- Use o aparelho em um local em que temperatura esteja entre 0 °C e +40° C (até 90% da umidade relativa).
- Armazene o aparelho em um local em que a temperatura esteja entre -20 °C e +45 °C (até 95% da umidade relativa).
- A vida útil das pilhas pode ser reduzida em condições de baixa temperatura.

## 2 Seu telefone

Parabéns por sua aquisição e seja bem-vindo à Philips!

Para beneficiar-se plenamente do suporte oferecido pela Philips, registre seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Conteúdo da caixa



Estação base (CD290)



Estação base (CD295)



Fone\*\*



Carregador\*\*



Adaptador de energia\*\*



Fio telefônico\*



Garantia



Manual do usuário



Guia para início rápido

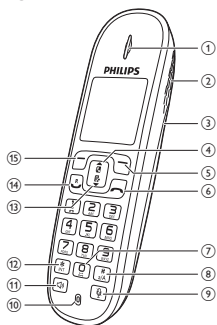
#### Nota

- \* Em alguns países, você precisa conectar o adaptador de linha telefônica ao fio telefônico e o fio telefônico à entrada de telefone.

#### Nota

- \*\*Em modelos com vários fones, você encontrará fones, carregadores e adaptadores de energia adicionais.

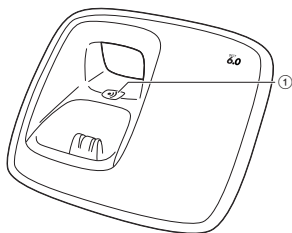
## Visão geral do telefone



- ① **Fone de ouvido**
- ② **Alto-falante**
- ③ **Compartimento de pilhas**
- ④ **☰**
- Para acessar a parte superior do menu.
  - Aumenta o volume do fone de ouvido/viva-voz.
  - Acessa a agenda telefônica.
- ⑤ **☒**
- Exclui textos ou dígitos.
  - Cancela a operação.
- ⑥ **☎**
- Encerra a chamada.
  - Sai do menu/finaliza a operação.
  - Mantenha pressionado para ativar/desativar o fone.
- ⑦ **␣**
- Pressione para inserir um espaço durante a edição do texto.
  - Mantenha pressionado para travar o teclado.
- ⑧ **#**  
#/A
- Faz uma chamada pré-discada.
  - Mantenha pressionado para pausar durante uma chamada.
  - Alterna entre letras maiúsculas e minúsculas durante a edição.
- ⑨ **🔇**
- Silencia ou ativa o microfone.
- ⑩ **Microfone**
- ⑪ **🔊**
- Ativa/desativa o viva-voz.
  - Realiza e recebe chamadas por meio do viva-voz.
- ⑫ **\* RT**
- Mantenha pressionado para realizar uma chamada por interfone (somente para versões multi handset).
- ⑬ **☰**
- Para acessar a parte inferior do menu.
  - Aumenta o volume do fone de ouvido/viva-voz.
  - Acessa o registro de chamadas.
- ⑭ **☎**
- Realiza e recebe chamadas.
  - Tecla de rediscagem
- ⑮ **☒**
- Acessa o menu principal.
  - Confirma a seleção.
  - Acessa o menu de opções.
  - Seleciona a função exibida na tela do fone logo acima da tecla.

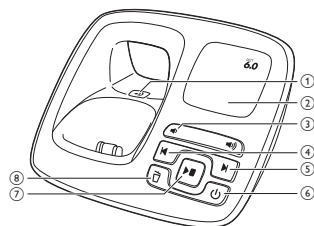
## Visão geral da estação base

CD290



- ①
- Pressione para localizar os fones.
  - Pressione e segure para entrar no modo de registro.

CD295



- ①
- Pressione para localizar os fones.
  - Pressione e segure para entrar no modo de registro.
- ② **Alto-falante**
- ③
- Aumenta/diminui o volume do viva-voz.
- ④
- Retrocede a reprodução.
- ⑤
- Avança a reprodução.
- ⑥
- Liga ou desliga a secretária eletrônica.
- ⑦
- Reproduz as mensagens.
  - Interrompe a reprodução das mensagens.
- ⑧
- Exclui a mensagem de reprodução atual.
  - Mantenha pressionado para excluir todas as mensagens antigas.



## Ícones do display

No modo de espera, os ícones exibidos na tela principal indicam os recursos disponíveis no fone.

Ícone	Descrições
	Quando o fone está fora da estação base/carregador, as barras indicam o nível de carga da pilha (completa a baixa). Quando o fone é colocado na estação base/carregador, as barras ficam rolando até o final do processo de recarga.
	O ícone da pilha descarregada pisca e você ouve um tom de alerta. A pilha está fraca e precisa ser recarregada.
	Exibe o status da conexão entre o fone e a estação base. Quanto mais barras forem exibidas, maior a intensidade do sinal.
	Permanece acesa quando você percorre as chamadas recebidas no registro de chamadas.
	Indica uma chamada feita na lista de rediscagem.
	Pisca quando há uma nova chamada perdida ou quando você percorre as novas chamadas perdidas. Fica acesa enquanto você navega pelas chamadas perdidas no registro de chamadas.
	Pisca ao receber uma chamada. Permanece acesa durante uma chamada.
	Viva-voz ativado.
	Alarme ativado.
	Campanha desativada.
	Secretária eletrônica: pisca quando há uma nova mensagem. É exibido quando a secretária eletrônica é ligada.

	Pisca quando há uma nova mensagem de voz. Fica aceso sem piscar quando as mensagens de voz foram vistas no registro de chamadas. O ícone não é mostrado quando não há mensagem de voz.
	O modo silencioso está ativado.
	Modo ECO ativado.

## 3 Primeiros passos

### Cuidado

- Não se esqueça de ler as instruções de segurança na seção "Instruções importantes de segurança" antes de conectar e instalar o fone.

## Conectar a estação base

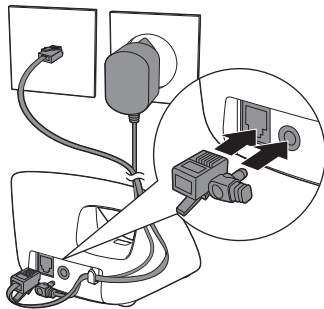
### Aviso

- Risco de danos ao produto! Verifique se a voltagem da fonte de alimentação corresponde à voltagem impressa na parte traseira ou inferior do telefone.
- Use somente o adaptador de energia fornecido para carregar as pilhas.

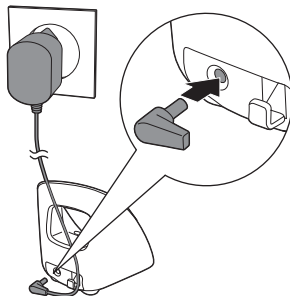
### Nota

- Se você for assinante de um serviço de Internet de alta velocidade DSL, instale um filtro DSL entre o fio telefônico e a tomada elétrica. O filtro evita ruídos e problemas no identificador de chamadas causados pela interferência do serviço DSL. Para obter mais informações sobre os filtros DSL, entre em contato com sua operadora de serviços DSL.
- A plaqueta de tipo está na parte inferior da estação base.

- 1 Conecte cada extremidade do adaptador de energia à:
  - entrada DC na parte inferior da estação base;
  - tomada elétrica na parede.
- 2 Conecte cada extremidade do fio telefônico à:
  - entrada de telefone na parte inferior da estação base;
  - entrada de telefone na parede.

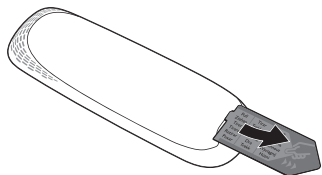


- 3 Conecte cada extremidade do adaptador de energia à (para versão com vários fones):
  - entrada DC na parte inferior do carregador do fone extra.
  - tomada elétrica na parede.



## Instalar o fone

As pilhas já vêm instaladas no fone. Retire a fita do compartimento de pilhas antes de carregá-las.



### ! Cuidado

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas distantes do calor, da luz do sol ou do fogo. Não incinere as pilhas.
- Use apenas as pilhas fornecidas.
- Risco de diminuição da vida útil da pilha! Nunca misture diferentes marcas ou tipos de pilha.

### ☰ Nota

- Carregue as pilhas por 8 horas antes do primeiro uso.
- É normal que o fone fique quente durante o carregamento das pilhas.

### ⚠ Aviso

- Verifique a polaridade das pilhas ao inseri-las em seu respectivo compartimento. A polaridade incorreta pode danificar o produto.

As pilhas já vêm instaladas no fone. Retire a fita do compartimento de pilhas antes de carregá-las.

## Configurar o fone (dependente de país)

- 1 Ao usar seu fone pela primeira vez, você vê uma mensagem de boas-vindas.
- 2 Pressione **[Ok]**.

### Definir o país/idioma

Selecione seu país/idioma e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar:

↳ A configuração do país/idioma é salva.

### ☰ Nota

- A opção de configuração do país/idioma é dependente de país. Se nenhuma mensagem de boas-vindas for exibida, significa que a configuração do país/idioma é predefinida para seu país. Em seguida você pode definir a data e a hora.

Para redefinir o idioma, siga as seguintes etapas.

- 1 Selecione **[Menu] > [Conf. telefone] > [Idioma]** e pressione **[Ok]** para confirmar;
- 2 Selecione um idioma e pressione **[Ok]** para confirmar:  
↳ O ajuste é salvo.

## Definir data e hora





### Dica

- Para definir a data e a hora mais tarde, pressione **[Voltar]** para ignorar esse ajuste.

- 1 Seleccione **[Menu]** > **[Conf. telefone]** > **[Data & hora]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Pressione os botões numéricos para inserir a data e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Pressione os botões numéricos para inserir as horas.



### Nota

- Se o formato de 12 horas estiver sendo usado, pressione   para seleccionar **[AM]** ou **[PM]**.

- 4 Pressione **[Ok]** para confirmar.

## Alterar o código PIN de acesso remoto



### Nota

- O código PIN de acesso remoto padrão da secretária eletrônica é 0000 e é necessário alterá-lo para garantir mais segurança.

- 1 Seleccione **[Menu]** > **[Secr. eletr.]** > **[Acesso remoto]** > **[Alterar PIN]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Digite o PIN antigo e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Digite o novo código PIN e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 4 Digite o novo código PIN novamente e pressione **[Guard.]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Carregar o fone

Coloque o fone na estação base para carregá-lo. Você ouvirá um som de encaixe ao colocar o fone corretamente na estação base.

↳ O fone começa a carregar.

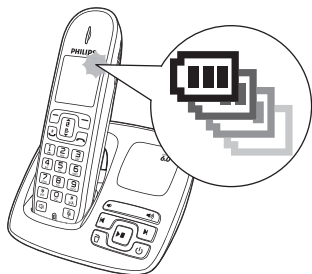


### Nota

- Carregue as pilhas por 8 horas antes do primeiro uso.
- É normal que o fone fique quente durante o carregamento das pilhas.

O telefone está pronto para o uso.

## Verificar o nível de carga das pilhas



O ícone de pilha exibe o nível de carga das pilhas.

- ☑ Quando o fone está fora da estação base/carregador, as barras indicam o nível de carga da pilha (completa, média e baixa).  
Ao colocar o fone na estação base/ no carregador, as barras piscarão até concluir o carregamento.
- ☐ O ícone de pilha descarregada pisca. A pilha está fraca e precisa ser recarregada.

O fone desligará se as pilhas estiverem descarregadas. Se você estiver em uma ligação, ouvirá tons de aviso quando as pilhas estiverem quase descarregadas. A chamada é encerrada após o aviso.

## O que é modo de espera?

O telefone entra no modo de espera quando não está em funcionamento. A tela do modo de espera exibe o nome e número do fone, data e hora.

## Verificar a intensidade do sinal

O número de barras indica o status da conexão entre o fone e a estação base. Quanto mais barras forem exibidas, melhor será a conexão.

- Verifique se o fone está conectado à estação base antes de efetuar ou receber chamadas e acessar as funções e os recursos.
- Caso ouça tons de aviso durante uma chamada, o fone está quase sem carga ou fora de alcance. Carregue as pilhas ou aproxime o fone da estação base.

## Ativar/desativar o fone

Mantenha pressionado  para ativar/desativar o fone.

## 4 Chamadas



### Nota

- Em caso de queda de energia, o telefone não pode fazer chamadas de emergência.



### Dica

- Verifique a intensidade do sinal antes de efetuar ou durante uma chamada (consulte 'Verificar a intensidade do sinal' na página 11).

### Fazer uma chamada

Você pode fazer uma chamada de várias maneiras:

- Discagem rápida
- Discar antes de fazer uma chamada
- Rediscar o número mais recente
- Ligar para um número na lista de rediscagem.
- Ligar para um número na agenda
- Ligar para um número no registro de chamadas

#### Discagem rápida

- 1 Pressione ou .
- 2 Disque o número de telefone.
  - ↳ A ligação é feita.
  - ↳ A duração da chamada em andamento é exibida.

#### Discar antes de fazer a ligação

- 1 Disque o número de telefone.
  - Para apagar um dígito, pressione [Limpar].
  - Para inserir uma pausa, pressione e segure #A.
- 2 Pressione ou para realizar a chamada.

12PT-BR

#### Ligar para um número na lista de rediscagem

Você pode efetuar uma chamada a partir da lista de rediscagem (consulte 'Rediscar um número' na página 22).

##### Rediscar o número mais recente

- 1 Pressione [Rediscagem].
  - ↳ A lista de rediscagem é exibida e o número mais recente é realçado.
- 2 Pressione .
  - ↳ A ligação para o número mais recente é feita.

#### Ligar para um número na agenda

Você pode efetuar uma chamada a partir da agenda (consulte 'Ligar para um número na agenda' na página 18).

#### Ligar para um número no registro de chamadas

Você pode retornar uma chamada a partir do registro de chamadas recebidas ou perdidas (consulte 'Retornar uma chamada' na página 21).



### Nota

- O timer de chamadas exibe o tempo de conversação da chamada atual.



### Nota

- Caso ouça tons de aviso, o fone está quase sem carga ou fora de alcance. Carregue as pilhas ou aproxime o fone da estação base.

## Encerrar uma chamada

Você pode encerrar uma chamada das seguintes maneiras:

- Pressione ; ou
- Coloque o fone na estação base ou na base de carregamento.

## Atender a uma chamada

O telefone toca quando há uma chamada recebida. Pressione ou para atender à chamada.



### Aviso

- Quando o fone tocar ou o viva-voz estiver ativado, mantenha o fone distante do ouvido para não prejudicar sua audição.



### Nota

- A identificação de chamadas estará disponível se você tiver solicitado esse serviço à sua operadora.



### Dica

- Quando houver uma mensagem perdida, uma mensagem de notificação será exibida.

## Desativar a campanha de uma chamada recebida

Quando o telefone tocar, pressione **[Silenc]**.

## Ajuste o volume do fone de ouvido/alto-falante

Pressione / para ajustar o volume durante uma chamada.

- ↳ O volume do fone de ouvido/alto-falante é ajustado e a tela da chamada volta a ser exibida.

## Silenciar o microfone

- 1 Pressione durante uma chamada.
  - ↳ O fone exibe **[Mudo ativado]**.
  - ↳ Você ouve o chamador, mas ele não ouve sua voz.
- 2 Pressione novamente para reativar o microfone.
  - ↳ Você agora pode se comunicar com o chamador.

## Ativar ou desativar o viva-voz

Pressione .

## Fazer uma segunda chamada



### Nota

- Este serviço depende da rede.

- 1 Pressione durante uma chamada.
  - ↳ A primeira chamada é colocada em espera.
- 2 Disque o segundo número.
  - ↳ A chamada é feita para o número exibido no display.

---

## Atender a uma segunda chamada



Nota

- Este serviço depende da rede.

Ao ouvir bipes intermitentes indicando uma chamada recebida, você pode atender a essa chamada de duas maneiras:

- 1 Pressione e para atender à chamada.  
↳ A primeira chamada é colocada em espera e você atenderá à segunda.
- 2 Pressione e para encerrar a chamada atual e atender à primeira chamada.

---

## Alternar entre duas chamadas

É possível alternar chamadas de duas maneiras:

- Pressione e ; ou
- Pressione **[Opção]** e selecione **[Alter chamadas]**. Em seguida, pressione **[Ok]** novamente para confirmar.  
↳ A chamada atual é colocada em espera e você atenderá à segunda.

---

## Fazer uma chamada em conferência com as chamadas externas



Nota

- Este serviço depende da rede. Consulte sua operadora para saber se há cobrança adicional pelo serviço.

Quando você está conectado a duas chamadas, pode fazer uma chamada em conferência das seguintes formas:

- Pressione e ou
- Pressione **[Opção]**, selecione **[Conferência]** e pressione **[Ok]** novamente para confirmar.  
↳ As duas ligações são combinadas e a chamada em conferência é iniciada.



## 5 Chamadas via interfone e em conferência

Uma chamada via interfone é aquela feita para outro fone que compartilha a mesma estação base. Uma chamada em conferência uma conversa entre você, outro usuário do fone e outros chamadores externos.

### Fazer uma chamada para outro fone



Nota

- Se a estação base tiver apenas dois fones registrados, pressione e segure **\*INT\*** para fazer uma chamada para o outro fone.

- 1 Pressione e segure **\*INT\***.  
↳ Os fones disponíveis para a chamada via interfone são exibidos.
- 2 Selecione o número do fone e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O fone selecionado toca.
- 3 Pressione **↵** no fone selecionado.  
↳ A chamada via interfone é estabelecida.
- 4 Pressione **[Cancel]** ou **↵** para cancelar ou encerrar a chamada por interfone.



Nota

- Caso o fone selecionado esteja ocupado, a mensagem **[Ocupado]** será exibida na tela do fone.

### Durante uma ligação

Você pode alternar de um telefone para outro durante uma ligação:

- 1 Pressione e segure **\*INT\***.  
↳ O chamador atual é colocado em espera.
- 2 Selecione o número do fone e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ Aguarde a outra pessoa atender à chamada.

### Alternar entre chamadas

Pressione **[Ext.]** para alternar entre a chamada externa a chamada via interfone.

### Transferir uma chamada

- 1 Pressione e segure **\*INT\*** durante uma chamada.  
↳ Os fones disponíveis para a chamada via interfone são exibidos.
- 2 Selecione o número do fone e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Pressione **↵** quando a outra pessoa atender à chamada.  
↳ A chamada é transferida para o fone selecionado.




---

## Fazer uma chamada em conferência

Uma chamada em conferência de três vias envolve uma conversa entre você, outro usuário do fone e outros chamadores externos. É necessário que os dois fones compartilhem a mesma estação base.


---

### Durante uma chamada externa

- 1 Pressione e segure  para iniciar uma chamada interna.
  - ↳ Os fones disponíveis para a chamada via interfone são exibidos.
  - ↳ A chamada externa é colocada em espera.
- 2 Selecione ou digite o número do fone. Em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.
  - ↳ O fone selecionado toca.
- 3 Pressione  no fone selecionado.
  - ↳ A chamada via interfone é estabelecida.
- 4 Pressione **[Conf.]**.
  - ↳ A chamada em conferência de três vias será estabelecida com uma chamada externa e um fone selecionado.
- 5 Pressione  para encerrar a chamada em conferência.



#### Nota

- Pressione  para ingressar em uma chamada em andamento com outro fone caso **[Serviços] > [Conferência]** esteja definido como **[Automático]**.

---

### Durante a chamada em conferência

- Pressione **[Int.]** para colocar a chamada externa em espera e retornar à chamada interna.
  - ↳ A chamada externa é colocada em espera.
- Pressione **[Conf.]** para restabelecer a chamada em conferência.



#### Nota

- Se um fone for desligado durante a conferência, o outro fone permanecerá conectado à chamada externa.

## 6 Texto e números

Você pode digitar texto e números para nomear fones, registrar números na agenda e para outros itens de menu.

---

### Digitar texto e números

- 1 Pressione uma ou várias vezes uma tecla alfanumérica para inserir o caractere desejado.
- 2 Pressione **[Limpar]** para excluir o caractere.
- 3 Pressione **[Espaço]** para adicionar um espaço.



#### Dica

- Para obter mais informações sobre como inserir textos e números, consulte o capítulo "Apêndice".

---

### Alternar entre maiúsculas e minúsculas

Por padrão a primeira letra de cada palavra em uma frase é maiúscula e as demais, minúsculas. Mantenha pressionado **[Caps Lock]** para alternar entre maiúsculas e minúsculas.

## 7 Agenda

Este telefone dispõe de uma agenda com capacidade de até 100 registros. Você pode acessá-la no fone. Cada registro pode ter um nome com até 14 caracteres e um telefone com até 24 dígitos.

Há duas memórias de acesso direto (teclas **1** e **2**). Dependendo do país, as teclas **1** e **2** são predefinidas, respectivamente, com o número do correio de voz e número do serviço de informações de sua operadora. Quando você pressiona e segura a tecla em modo de espera, o número de telefone salvo é discado automaticamente.

### Exibir a agenda



Nota

- Você só pode exibir a agenda em um fone de cada vez.

- 1 Pressione ou selecione **[Menu]** > **[Agenda]** > **[Ok]** > **[Ver]** para acessar a lista da agenda.
- 2 Pressione / para rolar pelas entradas da agenda.

### Pesquisar um registro

Você pode pesquisar os registros na agenda de duas maneiras:

- Percorra a lista de contatos.
- Digite o primeiro caractere do contato.

### Percorrer a lista de contatos

- 1 Pressione ou selecione **[Menu]** > **[Agenda]** > **[Ok]** > **[Ver]** para acessar a lista da agenda.
- 2 Pressione / para rolar pela agenda.

### Digitar o primeiro caractere de um contato

- 1 Pressione ou selecione **[Menu]** > **[Agenda]** > **[Ok]** para acessar a agenda.
- 2 Pressione a tecla alfanumérica que corresponde ao caractere.
  - ↳ O primeiro registro que começa com esse caractere é exibido.

### Ligar para um número na agenda

- 1 Pressione ou selecione **[Menu]** > **[Agenda]** > **[Ok]** > **[Ver]** para acessar a lista da agenda.
- 2 Selecione um contato na agenda.
- 3 Pressione para fazer a chamada.

### Acessar a agenda durante uma chamada

- 1 Pressione **[Opção]** e selecione **[Agenda]**.
- 2 Pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Selecione um contato e pressione **[Ok]** para ver o número.

## Adicionar um registro



### Nota

- Se a memória da agenda estiver cheia, o fone exibirá uma mensagem de notificação. Exclua alguns registros para adicionar novos.

- 1 Seleccione **[Menu]** > **[Agenda]** > **[Adicionar nova]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Insira o nome e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Insira o número de telefone e pressione **[Guard.]** para confirmar.  
↳ O novo registro é salvo.



### Dica

- Pressione e segure **#** para inserir uma pausa.
- Pressione e segure **a/A** para alternar entre maiúsculas e minúsculas.



### Nota

- A agenda salva apenas o novo número.



### Dica

- Pressione **[Limpar]** para excluir o caractere. Pressione **←/→** para mover o cursor para esquerda ou direita.

## Editar um registro

- 1 Seleccione **[Menu]** > **[Agenda]** > **[Editar]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Edite o nome e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Edite o número e pressione **[Guard.]** para confirmar.  
↳ O registro é salvo.

## Excluir um registro

- 1 Seleccione **[Menu]** > **[Agenda]** > **[Excluir]**.
- 2 Seleccione um contato e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O registro é excluído.

## Excluir todos os registros

- 1 Seleccione **[Menu]** > **[Agenda]** > **[Excluir tudo]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 2 Pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ Todos os registros são excluídos.

## 8 Registro de chamadas



O registro de chamadas armazena todas as chamadas recebidas ou não atendidas. O registro de chamadas recebidas inclui o nome e o número do chamador e a hora e data da ligação. Esse recurso estará disponível caso você tenha solicitado o serviço de identificação de chamadas à sua operadora.

O telefone pode armazenar até 50 registros de chamadas. O ícone de registro de chamadas no fone pisca para lembrá-lo de que existem ligações não atendidas. Se o chamador permitir que seja identificado, você poderá visualizar o nome e telefone dessa pessoa. Os registros de chamadas são exibidos em ordem cronológica: a ligação mais recente é exibida na parte superior da lista.

### Nota

- Verifique se o número de telefone na lista de chamadas é válido antes de ligar para ele diretamente da lista de chamadas.

Os ícones exibidos na tela indicam se são chamadas perdidas/recebidas.

Ícones	Descrição
	Permanece acesa quando você percorre as chamadas recebidas no registro de chamadas.
	Pisca quando há uma nova chamada perdida ou quando você percorre as novas chamadas perdidas. Permanece acesa durante a leitura de chamadas perdidas no registro de chamadas.


## Tipo de lista de chamadas

Nesse menu, você pode escolher entre visualizar todas as chamadas recebidas ou chamadas perdidas.


### Selecionar o tipo de lista de chamadas

- 1 Seleccione **[Menu]** > **[Serviços]** > **[Tipo list cham]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Seleccione uma opção e pressione **[Ok]** para confirmar.

## Exibir os registros de chamadas



- 1 Pressione .  
↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Seleccione um registro e, em seguida, pressione **[Opção]** > **[Indicar]** exibir as informações disponíveis.

## Salvar um registro de chamada na agenda

- 1 Pressione .  
↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Seleccione um registro e pressione **[Opção]**.
- 3 Seleccione **[Guardar número]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.
- 4 Digite o nome e edite-o e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 5 Digite o número e edite-o e pressione **[Guard.]** para confirmar.  
↳ O registro é salvo.


---

## Retornar uma chamada

- 1 Pressione .
- 2 Selecione um registro na lista.
- 3 Pressione  para fazer a chamada.


---

## Excluir um registro de chamada

- 1 Pressione   
↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Selecione um registro e pressione [**Opção**] para confirmar.
- 3 Selecione [**Excluir**] e pressione [**Ok**] para confirmar:  
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 4 Pressione [**Ok**] para confirmar:  
↳ O registro é excluído.

---

## Excluir todos os registros de chamadas

- 1 Pressione   
↳ O registro de chamadas recebidas é exibido.
- 2 Pressione [**Opção**].
- 3 Selecionar [**Excluir tudo**] e pressionar [**Ok**] para confirmar:  
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 4 Pressione [**Ok**] para confirmar:  
↳ Todos os registros são excluídos.

## 9 Lista de rediscagem

A lista de rediscagem armazena o histórico de chamadas discadas. Ela inclui os nomes e/ou os números de telefone para os quais você ligou. Este fone pode armazenar até 20 registros de rediscagem.

---

### Exibir os registros de rediscagem

- 1 Pressione **[Rediscagem]**.  
↳ A lista de chamadas feitas é exibida.

---

### Rediscar um número

- 1 Pressione **[Rediscagem]**.
- 2 Selecione o registro para o qual deseja ligar. Pressione **↵**.  
↳ A ligação é feita.

---

### Salvar um registro de rediscagem na agenda

- 1 Pressione **[Rediscagem]** para acessar a lista de chamadas feitas.
- 2 Selecione um registro e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Pressione **[Opção]**, selecione **[Guardar número]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 4 Digite o nome e edite-o e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 5 Digite o número e edite-o e pressione **[Guard.]** para confirmar.  
↳ O registro é salvo.

---

### Excluir uma registro de rediscagem

- 1 Pressione **[Rediscagem]** para acessar a lista de chamadas feitas.
- 2 Selecione um registro e pressione **[Opção]** para confirmar.
- 3 Selecionar **[Excluir]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.  
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 4 Pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O registro é excluído.

---

### Excluir todos os registros de rediscagem

- 1 Pressione **[Rediscagem]** para acessar a lista de chamadas feitas.
- 2 Selecione **[Opção]** > **[Excluir tudo]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 3 Pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O registro é excluído.



# 10 Configurações do telefone

Você pode personalizar as configurações do telefone de acordo com suas preferências.

## Configurações de som

### Definir o volume do toque do fone

Existem cinco níveis de volume de toque disponíveis, além da opção **[Desligado]**.

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Conf. telefone]** > **[Sons]** > **[Volume toque]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione um nível de volume e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

### Definir o toque do fone

Existem dez opções de toque disponíveis.

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Conf. telefone]** > **[Sons]** > **[Toques]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione um toque e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

### Silent mode (Modo silencioso)

É possível alternar o telefone para o modo silencioso e ativá-lo por um tempo determinado. Com o modo silencioso ativado, o telefone não toca ou emite qualquer alerta/som.



#### Nota

- Ao pressionar **[📞]** para localizar o fone ou ativar o alarme, o telefone emitirá um alerta, mesmo estando com o modo silencioso ativado.

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Conf. telefone]** > **[Modo silenc.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecionar **[Lig/desl]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.
- 3 Selecionar **[Início e fim]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.
- 4 Ajuste a hora e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.  
↳ **[📞]** é exibido.

### Definir o tom das teclas

O tom das teclas é o som emitido quando você pressiona uma tecla no fone.

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Conf. telefone]** > **[Sons]** > **[Tom das teclas]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione **[Lig.]/[Deslig]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

---

## Definir o tom de encaixe

O tom de encaixe é o som emitido quando você coloca o fone na estação base ou no carregador:

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Conf. telefone]** > **[Sons]** > **[Tom de encaixe]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione **[Lig.]/[Deslig]** e pressione **[Ok]** para confirmar:  
↳ O ajuste é salvo.

---

## Definir o perfil do som

O som no fone de ouvido pode ser definido entre três perfis diferentes.

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Conf. telefone]** > **[Sons]** > **[Meu som]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione um perfil e pressione **[Ok]** para confirmar:  
↳ O ajuste é salvo.

### Acessar o perfil do som durante uma chamada

- 1 Pressione **[Som]** uma ou várias vezes para alterar o perfil do som durante uma chamada.

---

## Modo ECO

O modo **ECO** reduz a intensidade do sinal da transmissão do fone e da estação base quando você estiver em uma ligação ou quando o telefone estiver no modo de espera.

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Conf. telefone]** > **[Modo econômico]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione **[Lig.]/[Deslig]** e pressione **[Ok]** para confirmar:  
↳ O ajuste é salvo.  
↳ **ECO** é exibido em modo de espera.



### Nota

- Quando **ECO** estiver configurado como **[Lig.]**, o alcance da conexão entre o fone e a estação base pode ser reduzido.

---

## Atribuir um nome ao fone

O nome do fone pode ter até 14 caracteres. Ele é exibido display do fone no modo de espera.

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Conf. telefone]** > **[Nome do tel.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Digite o nome ou edite-o. Para apagar um caractere, selecione **[Limpar]**.
- 3 Pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

---

## Definir data e hora

Para obter informações, consulte "Definir data e hora" na seção de introdução.

---

## Definir o idioma de exibição



### Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com diferentes opções de idioma.
- Os idiomas disponíveis variam de acordo com o país.


- 1 Selecione **[Menu]** > **[Conf. telefone]** > **[Idioma]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione um idioma e pressione **[Ok]** para confirmar:  
↳ O ajuste é salvo.

# 11 Alarme

Este telefone dispõe de alarme. Verifique as informações abaixo para ajustar o alarme.

---

## Ativar o alarme

- 1 Seleccione **[Menu]** > **[Alarme]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Uma vez]** ou **[Diário]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Insira a hora do alarme e, em seguida, pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O alarme é definido e  é exibido na tela.



Dica

- Pressione   para alternar entre **[AM]**/**[PM]**.

---

## Desativar o alarme

---

### Quando o alarme soar

Pressione qualquer tecla para desativar o alarme.

---

### Antes de o alarme soar

Seleccione **[Menu]** > **[Alarme]** > **[Desligado]** e pressione **[Ok]** para confirmar.

- ↳ O ajuste é salvo.

# 12 Serviços

O telefone suporta diversos recursos que o ajudam a gerenciar as chamadas.

---

## Tipo de lista de chamadas

Nesse menu, você pode escolher entre visualizar todas as chamadas recebidas ou chamadas perdidas.

---

### Selecionar o tipo de lista de chamadas

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Serviços]** > **[Tipo list cham]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione uma opção e pressione **[Ok]** para confirmar.

---

## Conferência automática

Para ingressar em uma chamada externa com outro fone, pressione **☎**.

---

### Ativar/desativar a conferência automática

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Serviços]** > **[Conferência]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione **[Automático]/[Deslig]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

---

## Gerenciar o código da operadora



Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com suporte a código de operadora.

Você pode definir um código da operadora (até cinco dígitos). Esse código da operadora é automaticamente excluído de uma chamada recebida se corresponder ao código definido por você. O número do telefone é salvo no registro de chamadas sem um código de operadora.

---

### Ativar remoção automática do código da operadora

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Serviços]** > **[Código operad.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Digite o código de operadora e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

---

### Desativar remoção automática do código da operadora

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Serviços]** > **[Código operad.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Pressione **[Limpar]** para excluir todos os dígitos.
- 3 Pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Gerenciar o código de área



### Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com suporte a códigos de área.

Você pode definir um código de área (até cinco dígitos). Esse código de área é automaticamente excluído de uma chamada recebida caso seja o mesmo que você definiu. O número de telefone é salvo no registro de chamadas sem o código de área.

## Ativar remoção automática do código de área

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Serviços]** > **[Código área]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Digite o código de área e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Desativar remoção automática do código de área

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Serviços]** > **[Código área]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Pressione **[Limpar]** para excluir todos os dígitos.
- 3 Pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Tipo de rede



### Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com suporte a tipo de rede.

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Serviços]** > **[Tipo de rede]** e pressione **[Ok]**.
- 2 Selecione um tipo de rede e, em seguida, pressione **[Ok]**.  
↳ O ajuste é salvo.

## Prefixo automático

Este recurso verifica e formata o número de telefone da chamada feita antes de a ligação ser completada. O número do prefixo pode substituir o número de detecção definido no menu. Por exemplo, você definiu 604 como o número de detecção e 1250 como o prefixo. Se você discar um número como 6043338888, o telefone alterará esse número para 12503338888 quando a ligação for feita.



### Nota

- O número de detecção pode ter, no máximo, cinco dígitos. O prefixo automático pode ter, no máximo, dez dígitos.



### Nota

- Este recurso varia dependendo do país.

## Definir prefixo automático

- 1 Seleccione **[Menu]** > **[Serviços]** > **[Prefixo auto]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Digite o número de detecção e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Digite o prefixo e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

### Nota

- Para inserir uma pausa, pressione e segure **#**.

### Nota

- Se o prefixo estiver definido e o número de detecção estiver em branco, o prefixo será adicionado a todas as chamadas feitas.

### Nota

- Esse recurso não estará disponível se o número discado começar com \* e #.

## Selecionar a duração da rechamada

Verifique se o tempo da rechamada está definido corretamente antes de atender a uma segunda chamada. Normalmente, o telefone já vem com a duração da rechamada configurada. Há 3 opções disponíveis: **[Breve]**, **[Médio]** e **[Longo]**. O número de opções disponíveis varia de acordo com o país. Para obter detalhes, consulte sua operadora.

- 1 Seleccione **[Menu]** > **[Serviços]** > **[Tempo redisc.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Seleccione uma opção e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

28PT-BR

## Modo de discagem

### Nota

- Este recurso só se aplica a modelos que suportam discagem por tom e pulso.

O modo de discagem é o tipo de sinal de telefone usado em seu país. O telefone suporta discagem por tom (DTMF) e pulso (giratória). Consulte sua operadora para obter informações detalhadas.

## Definir o modo de discagem

- 1 Seleccione **[Menu]** > **[Serviços]** > **[Modo discag.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Seleccione um modo de discagem e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

### Nota

- Se o telefone estiver no modo de discagem por pulso, pressione **\*NT** durante uma ligação para ativar temporariamente o modo de discagem por tom. Os dígitos desta chamada são emitidos como sinais de tom.

## Registrar os fones

Você pode registrar fones adicionais na estação base. A estação base pode registrar até cinco fones.

## Registro automático

Coloque o fone não registrado na estação base.

- ↳ O fone detecta a estação base e inicia automaticamente o registro.
- ↳ O processo de registro dura menos de 2 minutos. A estação base atribui automaticamente um número ao fone.

## Registro manual

Se ocorrer falha no registro automático, registre manualmente o fone na estação base.

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Serviços]** > **[Registrar]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Digite o PIN do sistema. Pressione **[Limpar]** para fazer correções. Pressione **[Ok]** para confirmar o PIN.
- 3 Pressione e segure **[\*]** na estação base por cinco segundos.



### Nota

- Em modelos com secretária eletrônica, você ouvirá um bipe de confirmação.

- 4 Pressione **[Ok]** para iniciar o registro.
  - ↳ O processo de registro leva menos de dois minutos. A base atribui automaticamente um número ao fone.



### Nota

- Se o PIN estiver incorreto ou se nenhuma base for encontrada em um determinado período, o fone exibirá uma mensagem de notificação. Repita o procedimento acima caso o registro falhe.



### Nota

- O PIN predefinido é 0000. Não é possível alterá-lo.

## Desregistrar os fones

- 1 Se dois fones compartilham a mesma estação base, você pode usar um fone para desregistrar o outro.
- 2 Selecione **[Menu]** > **[Serviços]** > **[Anular reg.]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Digite o PIN do sistema. Pressione **[Limpar]** para fazer correções. Pressione **[Ok]** para confirmar o PIN.
- 4 Selecione o número do fone que deseja desregistrar.
- 5 Pressione **[Ok]** para confirmar.
  - ↳ O fone é desregistrado.



### Dica

- O número do fone é exibido ao lado do nome do fone no modo de espera.

## Restaura as configurações padrão

Você pode restaurar as configurações de fábrica do telefone.

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Serviços]** > **[Reiniciar]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
  - ↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 2 Pressione **[Ok]** para confirmar.
  - ↳ Todas as configurações assumem o padrão de fábrica.

# 13 Secretária eletrônica do telefone



## Nota

- Disponível somente para CD295.

Este telefone dispõe de uma secretária eletrônica que, se ligada, grava chamadas não atendidas. Por padrão, a secretária eletrônica vem com o modo **[Gravar também]** ativado. Você também pode acessá-la remotamente e alterar os ajustes pelo menu da própria secretária usando o fone. O LED na estação base fica aceso quando a secretária está ligada.

## Ativar/desativar a secretária eletrônica

É possível ativar/desativar a secretária eletrônica na estação ou no fone.

### Pelo fone

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Secr. eletr.]** > **[Resp. de voz]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione **[Só resposta]** / **[Gravar também]** / **[Deslig]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

### Pela base

Pressione **[P]** para ativar/desativar a secretária eletrônica no modo de espera.



## Nota

- Quando a secretária eletrônica está ligada, ela atende às chamadas após a quantidade de toques definida no ajuste de atraso de toque.

## Definir o modo de atendimento

Você pode ajustar a secretária para permitir ou não que os chamadores deixem mensagens. Selecione **[Gravar também]** para permitir que os chamadores deixem mensagens. Selecione **[Só resposta]** se você não quiser que os chamadores deixem mensagens.

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Secr. eletr.]** > **[Resp. de voz]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione um modo de atendimento e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.



## Nota

- Se a memória estiver cheia, a secretária eletrônica alternará automaticamente para o modo **[Só resposta]**.

## Definir o idioma da secretária eletrônica



## Nota

- Este recurso só se aplica a modelos com diferentes opções de idioma.

O idioma da secretária eletrônica é o idioma das saudações.

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Secr. eletr.]** > **[Idioma de voz]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione um idioma e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O ajuste é salvo.

## Saudações

Saudação é a mensagem ouvida pelo chamador quando a secretária atende à ligação. A secretária eletrônica tem duas saudações padrão: os modos **[Gravar também]** e **[Só resposta]**.



## Gravar uma saudação

Você pode gravar uma saudação de até 3 minutos. A última saudação gravada substitui a anterior.

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Secr. eletr.]** > **[Saudação]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione **[Gravar também]** ou **[Só resposta]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Selecionar **[Gravar nova]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.
- 4 A gravação começa após o bipe.
- 5 Pressione **[Ok]** para encerrar a gravação, ou ela será encerrada após 3 minutos.
  - ↳ Você pode ouvir a saudação que acabou de gravar no fone.



Nota

- Para restaurar a saudação padrão, exclua a saudação atual.



Nota

- Fale próximo ao microfone ao gravar uma saudação.

## Ouvir a saudação

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Secr. eletr.]** > **[Saudação]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione **[Gravar também]** ou **[Só resposta]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Selecione **[Reproduzir]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
  - ↳ Você ouvirá a saudação atual.



Nota

- A reprodução da saudação é interrompida quando você atende a uma chamada.

## Restaurar a saudação padrão

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Secr. eletr.]** > **[Saudação]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione **[Gravar também]** ou **[Só resposta]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Selecionar **[Usar padrão]** e pressionar **[Ok]** para confirmar.
  - ↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 4 Pressione **[Ok]** para confirmar.
  - ↳ A saudação padrão é restaurada.

## Mensagens recebidas pela secretária

Cada mensagem pode ter até 3 minutos de duração. Quando você recebe novas mensagens, o indicador de nova mensagem pisca na secretária eletrônica e o fone exibe uma mensagem de notificação.



Nota

- Caso você atenda o telefone enquanto o chamador está deixando uma mensagem, a gravação pára e você pode falar diretamente com a pessoa.








Nota

- Se a memória estiver cheia, a secretária eletrônica alternará automaticamente para **[Só resposta]**. Exclua mensagens antigas para receber novas.

## Ouvir mensagens recebidas

Você pode ouvir as mensagens recebidas na sequência em que foram gravadas.

### Pela base

- Para iniciar/interromper a reprodução, pressione .
- Para ajustar o volume, pressione .
- Para reproduzir a mensagem anterior/repetir a mensagem atual, pressione .
- Para reproduzir a próxima mensagem, pressione .
- Para excluir a mensagem atual, pressione .





### Nota

- As mensagens excluídas não podem ser recuperadas.


### Pelo fone

Selecione **[Menu]** > **[Secr. eletr.]** > **[Reproduzir]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ As novas mensagens são reproduzidas. As mensagens antigas serão reproduzidas se não houver novas.

- Pressione **[Voltar]** para parar a reprodução.
- Pressione **[Opção]** para acessar o menu de opções.
- Pressione  /  para aumentar/diminuir o volume.

## Excluir uma mensagem recebida

### Pela base


Pressione  quando ouvir a mensagem.  
↳ A mensagem atual é excluída.

### Pelo fone

- 1 Quando você escuta a mensagem, pressione **[Opção]** para inserir o menu de opções.
- 2 Selecione **[Excluir]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ A mensagem atual é excluída.

## Excluir todas as mensagens antigas

### Pela base

Pressione e segure  no modo de espera.  
↳ Todas as mensagens antigas são permanentemente excluídas.

### Pelo fone


- 1 Selecione **[Menu]** > **[Secr. eletr.]** > **[Excluir tudo]** e pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ O fone exibe uma solicitação de confirmação.
- 2 Pressione **[Ok]** para confirmar.  
↳ Todas as mensagens antigas são permanentemente excluídas.





### Nota

- Você pode excluir apenas as mensagens ouvidas. As mensagens excluídas não podem ser recuperadas.

## Filtragem de chamadas

Você pode ouvir o chamador enquanto ele está gravando uma mensagem. Pressione  para atender à chamada.

### Pela base

Pressione  /  para ajustar o volume do viva-voz durante a filtragem da chamada.



### Nota

- Ao definir o volume mínimo do viva-voz, a função de filtragem de chamada é desativada.

## Definir o atraso de toque

Você pode definir quantas vezes o telefone tocará antes de a secretária eletrônica atender à chamada.

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Secr. eletr.]** > **[Atraso toque]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione um novo ajuste e pressione **[Ok]** para confirmar:  
↳ O ajuste é salvo.



### Nota

- Verifique se a secretária eletrônica está ligada para que esse recurso possa ser aplicado.



### Dica

- Quando você acessa remotamente a secretária eletrônica, é recomendável definir o modo do atraso de toque como **[Econ. de custo]**. Esse é um modo econômico de gerenciar suas mensagens. Quando há novas mensagens, a secretária eletrônica atende à chamada após três toques. Quando não há mensagens gravadas, a secretária atende à chamada após cinco toques.

## Acesso remoto

Você pode operar a secretária eletrônica quando não estiver em casa. Basta ligar para seu número usando um telefone com discagem por tom e digitar seu código PIN de quatro dígitos.



### Nota

- O PIN de acesso remoto é o mesmo PIN do sistema.  
O PIN predefinido é 0000.

## Ativar/desativar o acesso remoto

Você pode permitir ou bloquear o acesso remoto à secretária eletrônica.

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Secr. eletr.]** > **[Acesso remoto]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Selecione **[Ativar]/[Desativar]** e pressione **[Ok]** para confirmar:  
↳ O ajuste é salvo.

## Alterar o código PIN

- 1 Selecione **[Menu]** > **[Secr. eletr.]** > **[Acesso remoto]** > **[Alterar PIN]** e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 2 Digite o PIN antigo e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 3 Digite o novo código PIN e pressione **[Ok]** para confirmar.
- 4 Digite o novo código PIN novamente e pressione **[Guard.]** para confirmar:  
↳ O ajuste é salvo.

## Acessar remotamente a secretária eletrônica

- 1 Ligue para seu número usando um telefone com discagem por tom.
- 2 Insira # quando você ouvir a saudação.
- 3 Digite o PIN.
  - ↳ Agora, você terá acesso à sua secretária eletrônica e poderá ouvir as novas mensagens.



### Nota

- Você tem duas tentativas para digitar o PIN correto antes de a chamada ser encerrada.

- 4 Pressione uma tecla para executar uma função. A tabela abaixo de comandos de acesso remoto lista as funções disponíveis.



### Nota

- Quando não há mensagens, a ligação é automaticamente encerrada caso nenhuma tecla seja pressionada em até 8 segundos.

## Comandos de acesso remoto

Tecla	Função
1	Repete a mensagem atual ou reproduz a mensagem anterior.
2	Reproduz as mensagens.
3	Pula para a mensagem seguinte.
6	Exclui a mensagem atual.
7	Liga a secretária eletrônica. (não disponível durante a reprodução das mensagens).
8	Interrompe a reprodução da mensagem.
9	Desliga a secretária eletrônica. (não disponível durante a reprodução das mensagens).

# 14 Dados técnicos

## Tela

- Luz de fundo amarela

## Recursos gerais do telefone

- Modo duplo de identificação: nome e número do chamador
- Chamada em conferência e correio de voz
- Interfone
- Tempo máximo de conversação: 17 horas

## Agenda, lista de rediscagem e registro de chamadas

- Agenda com 100 entradas
- Lista de rediscagem com 20 entradas
- Registro de chamadas com 50 entradas

## Pilha

- CORUN: Pilhas recarregáveis 2 x AAA Ni-MH 1,2V 600 mAh
- GPI: Pilhas recarregáveis 2 x AAA Ni-MH 1,2V 600 mAh
- BYD: Pilhas recarregáveis 2 x AAA Ni-MH 1,2V 600 mAh

## Adaptador

### Base e carregador

- Philips: SSW-1920BR-2, entrada: 100-240V 50/60 Hz 0,2A, saída: 6V 500 mA

### Consumo de energia

- Consumo de energia no modo de espera: cerca de 0,60W (CD290); 0,65W (CD295)

### Peso e dimensões (CD290)

- Fone: 113,6 gramas
- 164 x 47,5 x 164 mm (A x L x D)
- Base: 116,9 gramas
- 79,2 x 130,3 x 91 mm (A x L x D)
- Carregador: 56,4 gramas
- 78,5 x 80,5 x 83 mm (A x L x D)

### Peso e dimensões (CD295)

- Fone: 113,6 gramas
- 164 x 47,5 x 164 mm (A x L x D)
- Base: 148,8 gramas
- 79,2 x 130,3 x 91 mm (A x L x D)
- Carregador: 56,4 gramas
- 78,5 x 80,5 x 83 mm (A x L x D)

# 15 Aviso

---

## Declaração de conformidade

Por meio deste documento, a Philips Consumer Lifestyle declara que o CD290/CD295 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 1999/5/EC. A Declaração de conformidade pode ser acessada em [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

Este produto foi projetado, testado e fabricado de acordo com a Diretiva Europeia R&TTE 1999/5/EC.

---

## Conformidade com o padrão da GAP

O padrão GAP garante que todos os fones e estações base DECT™ GAP estão em conformidade com o padrão mínimo de operação independentemente da marca do produto. O fone e a estação base estão em conformidade com a GAP, o que garante operações básicas: registrar um fone, obter sinal telefônico, fazer e receber chamadas. Recursos avançados talvez não estejam disponíveis se você combiná-los com modelos de outros fabricantes. Para registrar e usar este fone com uma estação base de outro fabricante em conformidade com a GAP, primeiro siga as instruções do fabricante e, em seguida, as instruções descritas neste manual para registrar o fone. Para registrar um fone de outro fabricante na estação base, coloque-a no modo de registro e siga as instruções do fabricante do fone.

---

## Conformidade com EMF

A Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrica e vende muitos produtos destinados aos consumidores e que, como qualquer aparelho eletrônico, em geral têm a capacidade de emitir e receber sinais eletromagnéticos.

Um dos princípios de negócios mais importantes da Philips é tomar todas as medidas de segurança e saúde necessárias para nossos produtos, de forma a atender a todas as exigências legais aplicáveis e a permanecer dentro dos padrões de EMF aplicáveis ao fabricar os produtos.

A Philips está empenhada em desenvolver, produzir e comercializar produtos que não causem efeitos adversos à saúde. A Philips confirma que, se seus produtos forem manipulados corretamente para o uso a que foram planejados, poderão ser utilizados com segurança de acordo com as evidências científicas atualmente disponíveis. A Philips tem um papel ativo no desenvolvimento de padrões internacionais de segurança e de EMF, possibilitando a antecipação de desenvolvimentos adicionais em termos de padronização para integração precoce em seus produtos.

---

## Descarte do produto e de pilhas antigas



Seu produto foi projetado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando este símbolo de lata de lixo riscada estiver afixado a um produto, significa que ele se enquadra na Diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre o sistema de coleta seletiva local de produtos elétricos e eletrônicos. Proceda de acordo com as normas locais e não descarte produtos antigos no lixo doméstico convencional.

O descarte correto de produtos antigos ajuda a impedir possíveis consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.



Este produto contém pilhas cobertas pela Diretiva Europeia 2006/66/EC, não podendo ser descartadas com o lixo doméstico. Informe-se sobre as normas locais de coleta seletiva de pilhas, pois o descarte correto ajuda a impedir conseqüências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.



Quando este logotipo está junto a um produto, isso significa que foi paga uma contribuição financeira ao sistema nacional de recuperação e reciclagem associado.

#### Informações ambientais

Todas as embalagens desnecessárias foram eliminadas. Procuramos facilitar a separação do material da embalagem em três categorias: papelão (caixa), espuma de poliestireno (proteção) e polietileno (sacos, folhas protetoras de espuma).

O seu sistema consiste em materiais que poderão ser reciclados e reutilizados se forem desmontados por uma empresa especializada. Observe a legislação local referente ao descarte de material de embalagem, baterias descarregadas e equipamentos antigos.

#### Baterias e Pilhas



**ADVERTÊNCIA:** Cuidados com a utilização e descarte de pilhas e baterias.

- Não descarte as pilhas e baterias juntamente ao lixo doméstico.
- O descarte inadequado de pilhas e baterias pode representar riscos ao meio ambiente e à saúde humana.
- Para contribuir com a qualidade ambiental e com sua saúde, a Philips receberá pilhas e baterias fornecidas com seus produtos após seu fim de vida. A Philips dispõe de pontos de coleta em Assistências Técnicas que auxiliarão neste processo.
- Para evitar o vazamento de pilhas ou baterias, o que pode resultar em danos à saúde, ambientais ou ao produto, recomendamos que: (i) Em caso de aparelhos com pilhas removíveis, retire-as quando não estiver em uso por um longo período, (ii) Não misture pilhas (antigas com novas ou de zinco-carbono com alcalinas, etc.), (iii) Não exponha o produto com pilhas/baterias em seu interior a altas temperaturas.
- Em caso de aparelhos com pilhas não removíveis, promover o encaminhamento à assistência técnica Philips.
- Pilhas e baterias usadas ou inservíveis recebidas pela Philips serão encaminhadas à destinação ambientalmente correta.
- Em caso de dúvida ou consulta, favor ligar para 0800 701 0203 Brasil ou 2121 0203 Grande São Paulo ou acessar o site <http://www.philips.com.br>

**Programa Ciclo Sustentável Philips –  
Reciclagem de aparelhos eletro-eletrônicos  
Philips pós-consumo**

O seu produto Philips no final da vida útil pode ser encaminhado a uma de nossas assistências técnicas autorizadas para que tenha um destino ambientalmente adequado já que os equipamentos eletro-eletrônicos não devem ser descartados no lixo comum. O programa também contempla o recolhimento de pilhas e baterias portáteis de qualquer fabricante. Iniciado em 2008, o Ciclo Sustentável Philips é o primeiro programa corporativo que promove a reciclagem de aparelhos eletro-eletrônicos no país, minimizando os impactos ao meio ambiente. De um lado, a Philips entrega produtos inovadores, sempre focando no compromisso com a sustentabilidade. Do outro lado, você retorna o produto para descarte, fechando um ciclo responsável.

A Philips sempre foi pioneira em Sustentabilidade dentre as empresas do seu setor. Com essa iniciativa fortalecemos nossa responsabilidade ambiental e o compromisso com a sociedade.

Para saber quais assistências técnicas autorizadas participam do Programa Ciclo Sustentável, acesse nossa homepage: <http://www.sustentabilidade.philips.com.br>

FABRICADO POR PHILIPS DO BRASIL LTDA.  
AV. OTTO SALGADO, 250 - DISTR. IND.  
CLÁUDIO G. NOGUEIRA  
VARGINHA - MINAS GERAIS - CEP 37066-440  
CX. POSTAL 311 - CNPJ (MF)  
61.086.336/0144-06  
INDÚSTRIA BRASILEIRA - MARCA  
REGISTRADA



# 16 Perguntas frequentes

## Não há barra de sinal na tela.

- O fone está fora de alcance. Aproxime-o da estação base.
- Se o fone exibir [**Anular reg.**], coloque-o na base até que a barra de sinal seja exibida.



### Dica

- Para obter mais informações, consulte "Registrar os fones" na seção Serviços.

## O que faço se não conseguir registrar os fones adicionais na estação base?

A memória da base está cheia. Desregistre os fones não usados e tente novamente.

### Não há tom de discagem.

- Verifique as conexões do telefone.
- O fone está fora de alcance. Aproxime-o da estação base.

### Não há tom de encaixe

- O fone não está devidamente colocado na estação base/carregador.
- Os contatos de carregamento estão sujos. Primeiro, desconecte a fonte de alimentação e limpe os contatos com um pano umedecido.

## Não consigo alterar as configurações do meu correio de voz. O que devo fazer?

O serviço de correio de voz é controlado pela operadora, e não pelo telefone. Entre em contato com a operadora para alterar as configurações.

## O fone está no carregador, mas não é carregado.

- Verifique se as pilhas estão inseridas corretamente.
- Verifique se o fone está devidamente colocado no carregador. O ícone de pilha aparece durante a recarga.
- Verifique se o tom de encaixe está ativado. Você ouvirá um tom de encaixe ao colocar o fone corretamente no carregador.
- Os contatos de carregamento estão sujos. Primeiro, desconecte a fonte de alimentação e limpe os contatos com um pano umedecido.
- As pilhas estão com defeito. Adquiras novas pilhas com um representante.

## Display apagado

- Verifique se as pilhas estão carregadas.
- Verifique se há energia e se o telefone está conectado.

## Áudio com má qualidade (estalos, eco etc.)

- O fone está quase fora de alcance. Aproxime-o da estação base.
- O fone capta interferência de aparelhos elétricos próximos. Afaste a estação base de aparelhos elétricos.
- O fone está em um local com paredes espessas. Afaste a base de paredes desse tipo.

## O fone não toca.

Verifique se o toque do fone está ativo.

## O identificador de chamadas não funciona.

- O serviço não está ativo. Consulte sua operadora.
- As informações do chamador não estão disponíveis ou ele não permite que sejam exibidas.

## O fone perde a conexão com a base ou o som fica distorcido durante uma chamada.

Verifique se o modo **ECO** está ativado. Desative esse modo para aumentar o alcance do fone e melhorar a qualidade da chamada.



### Nota

- Se as soluções acima não ajudarem a resolver o problema, desconecte a fonte de alimentação do fone e da estação base. Tente novamente após 1 minuto.

# 17 Apêndice

## Tabelas sobre como inserir textos e números

Tecla	Caracteres maiúsculos (para Inglês/ Francês/Alemão/Italiano/Turco/ Português/Espanhol/Holandês/ Dinamarquês/Finlandês/Norueguês/ Sueco/Romeno/Polonês/Tcheco/ Húngaro/Eslovaco/Esloveno/Croata/ Lituano/Estoniano/Letão/Búlgaro)
0	Espaço . 0 , / ; " ' !   ? ` î * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } " § ...
2	A B C 2 Â Ã Ä Å Æ Á Ā Ă Ą Ą Ą Ą Ą Ą Ć Ĉ
3	D E F 3 Ê É Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ĵ Ķ Ĵ Ĵ Ĵ Ĵ Ĵ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Û Ü Ú Û Ü Ü Ü
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž
Tecla	Caracteres minúsculos (para inglês/ francês/ alemão/ Italiano/turco/ português/espanhol/holandês/ dinamarquês/finlandês/norueguês/ sueco)
0	Espaço . 0 , / ; " ' !   ? ` î * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { } " § ...
2	a b c 2 à â æ á ā ä å ä ä ä ä ä ä ä ç ĉ
3	d e f 3 è é ê ë è é ě ē Ë Δ Φ
4	g h i 4 ğ ĩ ĵ ĳ Ĵ Ĵ Ĵ Ĵ Ĵ Ĵ Ĵ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 β š š š Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û ü ü ü ü
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

# 18 Índice remissivo

## A

acesso remoto à secretária eletrônica	33
adaptador de energia	35
agenda	18, 20
ajuste de data	10
ajuste de hora	10
ajuste de volume	13
alarme	25
atraso da campanha	33

## C

carregamento	10
chamadas internas	15
chamadas internas	15
chamadas perdidas	20
chamando	12
código da operadora	26
código de área	27
conferência	14, 16, 26
conferência automática	26
configuração de idioma	
fone	24
secretária eletrônica	30
configurações do telefone	23
configurações padrão	29
contatos	18

## D

descarte	36
duas chamadas/chamada em espera	14

## E

entrada de texto	17, 40
estação base	
instalação	8
visão geral	6
excluir mensagens	32

## F

fores adicionais	28
------------------	----

## G

GAP	36
-----	----

## I

identidade do chamador	20
intensidade do sinal	11

## L

ligado/desligado	30
------------------	----

## M

mensagens recebidas	31
modo de discagem	28
modo de espera	11
Modo ECO	24
modo silencioso	23
mudo	13

## N

nome do fone	24
--------------	----

## O

ouvir as mensagens	32
--------------------	----

## P

pilha	11, 35
PIN	
fone	10
secretária eletrônica	10, 33
prefixo automático	27

## R

rediscar	22
registrar/cancelar o registro	28, 29
registro de chamadas	20

---

## S

salvar um número	20
saudações	30
secretária eletrônica	30
segurança	3
solução de problemas/FAQ	39
sons	
encaixe	24
perfil de som	24
tom das teclas	23

---

## T

telefone	
configurar	9
tempo da chamada	28
tipo de rede	27
toque	23
transferir chamada	15









Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

UM\_CD290-295\_BR\_PT-BR\_V1.0  
WK12072

# CE 0168



Be responsible  
Respect copyrights

